

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI, TÁRSADALMI ÉS KÖZGAZDASÁGI NAPILAP.

SZERKESZTŐSÉG:

Arad és csanádi egyesült vasutak palotájában, földszint.
Kéziratokat nem adunk vissza.

Telefon-szám: 151.

ELŐFIZETÉS: Helyben 1 évre 12 frt, 1/2 évre 6 frt, 1/4 évre 3 frt, 1 óra 1 frt. — Vidéken 1 évre 14 frt, 1/2 évre 7 frt, 1/4 évre 3 frt 50 kr, 1 óra 1 frt 20 kr.

HIRDETÉSEK: 6-hasábos petit sor egyszer 10 kr, minden következőnél 8 kr. Bélyegdíj külön 20 kr. Nyiltér sora 20 kr.

KIADÓ-HIVATAL:

ARADI NYOMDA RESZVÉNYTÁRSASÁG (az aradi és csanádi egyesült vasutak palotájában.)

Telefon-szám: 151.

A titkos kéz.

Arad, május 24.

A ki ismeri Magyarország közéletének a század innenső felében lefolyt történetét, a ki maga is átélte azt, az tanuságot tehet róla, hogy soha nálunk a kedélyek nyugodtabbak, az általános közérület loyálisabb nem volt, mint ma. Viszont azt is be kell vallania, hogy soha még a parlamentben botrányhajhászóbb, erőszakosabb kisebbség nem feszkelődött; soha az ellenzéki sajtóban a közhangulat izgatását célzó tendenciózus hazugság oly mértékben, s oly rendszeresen nem üzetett, mint napjainkban, és soha még a rendbontás agent provocateur-jei oly kihívó vakmerőség-egyszersmind kaján ravaszsággal nem rendezték titkos kézből, titkos pénzzel a zavaros, forradalmi állapotok látszatát előidéző különböző fajú és jellegű tüntetéseket, mint mai napság.

Ezen kézzel fogható ellenmondásnak ép oly könnyű, mint világos a magyarazata. Az a forrongó, feszkelődő, botránykereső tüntetéseket rendező kottéria ma nem a nép hangulatát képviseli, hanem egy átkos hatalom céljainak szolgál, mely csak úgy remél boldogulhatni, hogy a meglevő alkotmányos rendet olybá tünteti föl, mintha az az anarchiára vezetne, amelyből csak ő tudná az országot kiragadni.

Hosszu a kéz és távol állanak az intézők, s az a nyomorult foglalkozás nélküli proletár, akit a rendőrség tetten kap, bekísér és kihallgat, maga sem tudja,

hogy kinek a pénzén ivott, s kinek a — hasznára üvöltött utca hosszant.

A tegnap lejátszódott tüntetés, melyet a fővárosban Szeless Adorján tiszteletére rendeztetett első kézből Takáts Zoltán dr. egygyel több bizonyítékát képezi állításunk igazságának. Az egész Szeless komédia visszavezethető az ultramontán Maffiára, mely nálunk ma a politikai közéletet veszélyezteti. A királyi palota közvetlen közelében, a fejedelem személyes érzelmeit legerősebben sértő módon kellett egy durva kihágásnak végbemennie, hogy a király hite megingattassék az ő új fő- és székvárosában uralkodó rend és loyaltás iránt. A merénylőt titkos kezek védték, rejtegették, utiköltséggel ellátták, odakint megélhetését biztosították, s midőn a francia hatóság elfogta, rögtönös kiszabadítását az ottani igazságügyminiszternél kieszközölték, mielőtt még a magyar kormány a körözött szökevény mineműsége iránt a felvilágosítást megadhatta volna. Hogy a Henczy szobor elleni merénylőnek szomorú alakja mögött miféle tényezők állanak, az beigazolódott azon egyértelmű támogatásból, melyben a fekete sajtó Szeless Adorjánt és az ő ügyét részesítette; ez erőlködött a másodfokulag elítelt sikkasztót és a sajtó bíróság által fogságra ítélt szökevényt a rendőrségi üldözések áldozata, politikai martyr gyanánt föltüntetni. A ki pedig legujabban e furcsa martyrnak szabadon bocsátatását a francia kormánynál sürgősen kieszközölte, senki más nem volt, mint Pázmándy Dénes és — barátai.

Nem utolsó dolog az sem, hogy mig a szökevény tiszteletére rendezett tüntetésben való részesség miatt befogott egyik foglalkozás nélküli polgártárs a rendőrség előtt bevallja, miszerint hat forintot kapott azért, hogy tüntessen és czédulákat osztogasson, addig az ünnepelelt marty családja nyomorban sinylődik. Ugy látszik magasabb célok lebegnek az intézők előtt, mint a — humanizmus.

Csakugyan páratlan az a leleményesség, a melylyel a sötét háttérben működő derék férfiak a régmúlt idők kódéből és a föld alul is felidézni tudják a hazafias demonstrációk legalkalmasabb titulusait. Mentül jobban fájnak, mentül jobban elhangolnak fölfelé, annál célra vezetőbbek. Így került napirendre pünköszt hét-főjén a Martinovics ünnepély; az előkészítő bizottság élén pedig Lukács Gyula orsz. képviselő áll, kit a függetlenségi szabadelvű frakciója megtagadott, kitől saját írásbeli nyilatkozata szerint választói elfordultak, és ki sokkal közelebb áll ahhoz az irányzathoz, mely a magyar jakobinusokat verpadra juttatta, semmint a szabadság, egyenlőség és testvériségnek általuk propagált elvéhez.

De hát nem is ott van a hiba, hogy ezek a reakció szekerét toló agent provocateur-ök a nyugodt közhangulatot időszerűtlen tüntetéseikkel meghamisítani, ferde világitásba helyezni igyekeznek, hanem hogy a nemzeti kegyeletet ennek a reakció eszközévé való legalacsonyítása által kompromittálják, azt lejáratják.

Az „Aradi Közlöny“ tárczája.

Boros Janka.

Irta: Pósa Lajos.

— A tegnap tartott ünnepélyen szavalta: Nihilics Ilonka. —

Emlékeztek-e még
Jó Boros Jankára?
Arany volt a szíve,
Minden dobbanása.
Arany volt a lelke,
Minden gondolata.
Ő volt iskolánknek
Jóságos anyyala,
Vezérlő csillaga.

Vezetett bennünket
Virágos ösvényen,
Pillangós mezőkön,
Napsugaras réten.
Mosolygó virág volt
Mindig a kezébe,
Virágot ültetett
Mindnyájunk szívébe,
Mindnyájunk lelkébe.

Most az a szíve, melynél
Egy se lángolt hőbben
Künn porladozik a
Hideg temetőben,

Aldja meg az Isten

A haló porát is!

Altatót susogjon

Sírján a virág is,

Zengjen a madár is!

Dal a magyar nyelvről.

— Boros Janka emlékünnepén. —

Nincs szebb nyelv a magyar nyelvenél,
Lágyan csendül hangja,
Mint a messze rónaságon
A puszták harangja.
Almodó madárnak
Édes sóhajtása,
Rengő rózsaleveleknek
Szeliid suttogása.
Büvös bájos a magyar szó.
Szépen szóló muzsika szó.

Nincs szebb nyelv a magyar nyelvenél,
Büszkék legyünk rája,
Fölharsan, mint a viharnak
Zugó harsonája.
Zeng a bércek ormán,
Felhőkkel beszélve,
Főnséges nagy siralmában
Fölkidált az égbe.
Kőnyvet szór a csillagokra,
Keservinket panaszolja.

Nincs szebb nyelv a magyar nyelvenél

Cseng szabadon, bátran,

Mint a hősnek kardja csattog

Villámlo csatákban.

Ezredének őre,

Szabadság védője,

Benne van a magyar nemzet

Multja és jövője.

Csengj, te szép kard, lánglőveloe,

Ősapánk drága nyelve.

Nincs szebb nyelv a magyar nyelvenél,

Szálljon áldás rája

Zengje, sugja a négy folyó

S hármás halom tája.

Kire a nap, itt süti,

Magyarul szólaljon!

Magyar ember magyar földön

Csak magyar szót halljon!

A Tiszától a Dunaig,

Kárpátoktól Adriáig!

Pósa Lajos.

Virágfakadás.

Írt: Bibó Lajos.

A kis terem mélységes csendjét megtöri
egy elszálló sóhaj s egy lágyan, kellemesen
szétáradó hang, mely a szép asszony piros
ajkairól elrebben.

Bosszuság fogja el a magyar ember szívét, látva, hogy a fekete kéz egymásután markolászsa össze ama dicsőültek mártyr koronáit, melyek érintetlen fényvel lennének hivatva beragyogni a jövő kétes napjait.

BELFÖLD.

A magyar befolyás. A római „Voce della verita” legutóbbi száma az Agliardi ügyre vonatkozólag heves cikket közöl. — A lap azt mondja, hogy tény, miszerint Ausztria-Magyarország dualisztikus szervezésében a magyar befolyás dominál. Goluchowsky gróf is acceptálta — ugymond — azt az elvet, hogy Ausztria-Magyarország külpolitikája Budapestről intéződik. Bánffy magyarzatai után a képviselőházban Goluchowsky úgy lép a politika terére, mint egy mentorjától vezetett tanítvány.

A képviselői reverzálások. Mint tudva van, számos törvényhatóság az egyházpolitikai törvényjavaslatok tárgyalásának első stádiumában föliratot intézett a képviselőházhoz az iránt, hogy a képviselőjelöltek által választások alkalmával titokban tett s nyilvánosan vallott programmal ellenkező ígéretek, ugynevezett reverzálások ellenében törvényhozási intézkedések dekretáltassanak. A ház kiadta eme föliratokat a Curia képviselőválasztási bíraskodását szabályozó törvényjavaslat tárgyalására kiküldött bizottságának, amely ma betérjesztett jelentésében bővebben foglalkozik e kérdéssel is. A képviselői reverzálások adását és bevését élesen megbélyegezi a bizottsági jelentés, megjegyezvén, hogy az ily reverzálások nemcsak a politikai morállal, de általában a morállal ellentétben állanak. Mindazáltal a bizottság nem indítványozza, hogy a reverzálások ellen az említett törvényjavaslatba rendelkezések vétessenek föl, mert tisztán politikai momentumok szerepelvén a reverzálások adásánál és bevésénél, nem tehető ez oly érvénytelenítési okká, mely a Curia bírói kogniciójának képezi tárgyát. A bizottság fölhívja azonban a ház figyelmét arra, hogy a curiai bíraskodási törvény megalkotása folytán mellőzhetlenné váló revíziója alkalmával a házszabályoknak megfontolás alá lesz veendő e kérdés is. A bizottság nézete szerint egyébként, amennyiben ide vonatkozó intézkedések egyáltalán szükségeseknek mutatkoznának, legközértebb lenne azokat a módosítandó összeállításokba illeszteni be.

ORSZÁGGYÜLÉS.

A képviselőház ülése.

— Az „Aradi Közlöny” távirati tudósítása. —
Budapest, május 24.

Kezdeté d. e. 10 órakor.

Elnök: Szilágyi Dezső.

Jegyzők: Eszterházy Kálmán gr., Josipovich Géza és Illyés Bálint.

A kormány részéről jelen vannak: Bánffy Dezső báró, miniszterelnök, Lukács László, Dániel Ernő és Josipovich Imre miniszterek.

Hitelesítették a múlt ülés jegyzőkönyvét.

Dániel Ernő kereskedelmi miniszter betérjeszti a verseczi helyi érdekű vasútra vonatkozó javaslatot.

Kiadják az illető bizottságnak.

A ház harmadszor is megszavazta a kiállítási sorsjátékról szóló javaslatot.

Viczinális vasutak.

Az aranyos-maróth-kis-tapolcsányi h. é. vasútra vonatkozó javaslatnál felszólalt.

Bethlen Balázs gróf előadó és a javaslatot elfogadásra ajánlja. (Helyeslés.)

A ház a jelentést tudomásul vette, ugyszintén Bethlen Balázs gróf előadó argumentálása alapján a nagybiloczprivigyeyi, a karozag-tiszafüredi, a párdány-zombolyai, a pápacsoma, a garamberencze-lévai és a bodvaölgyi helyi érdekű vasutakra vonatkozó bizottsági jelentéseket is.

A spanyol kereskedelmi szerződés.

Görgey Béla előadó a bizottság indokolása alapján kéri a javaslat elfogadását.

A javaslatot elfogadták.

Elnök a holnapi ülésre javasolja, hogy tűzék ki a közgazdasági bizottság egy tagjának megválasztását és a ma elfogadott javaslatok harmadik felolvasását.

Bánffy Dezső báró miniszterelnök jelenti, hogy a jövő héten a parlament befejezi tárgyalásait. (Helyeslés.)

Ugron Akos a közigazgatási bíraskodásról szóló javaslatot szeretné tárgyalatni. Sajnálja, hogy a kormány az időt nem használja ki. Tehát nem az ellenzékét illeti a vád, hogy a parlament működését zavarja. (Derűtség jobbfelől. Felkiáltások: Eláll!)

Az elnök javaslatát elfogadták.

Ülés vége d. e. 11 órakor.

Az aradi vashidak.

— Saját tudósítónktól. —

Olyan régen üdvözöltük az aradi vashidak embrióját, hogy szinte visszaemlékezni is alig tudunk arra az időre.

Most, hogy az utolsó évben rohamosan fejlődött ügye abba az irányban, amelyből végre eredményt várhatunk, mégis mindig újabb akadályokkal kell megküzdeni.

Az Arad és Uj-Arad közönségének egy újabb barrikádát állított fel most a pénzügyminiszterium, melylyel még meg kell birkózni, hogy aztán könnyebbülten sóhajthassunk: no, talán most már kapunk vashidat...

A barrikád, az az elrendelt pótbéjárás, melynek megtartását a miniszteriumnak felülről jött rendelete folytán folyó évi augusztus hó 23-án fognak megtartani.

Tegnap érkezett meg Arad város polgármesterei és Arad megye alispáni hivatalához a miniszter nevében titkári jegyzéssel ellátott vaskos rendelet, amely ennek a pótbéjárásnak a tárgysorozatát és módzatait határozza meg.

A pótbéjárás egyáltalában való elrendelése különben abban rejlik, hogy a Maroson a két vashid építésére vonatkozólag az előmunkálatok folyama alatt kérdések maradtak fenn, a melyek végleges eldöntését és tárgyalását az augusztusi helyszíni pótbéjárás lesz hivatva meghatározni.

A három hó múlva megtartandó tárgyalásokon Mentsik Ferencz dr. miniszteri műszaki tanácsos fog elnökösködni, mint a miniszter személyének képviselője.

A béjárás napján délelőtt 9 órakor fog a bizottság gyülekezni a városházán, hová meg fogják hívni a pénzügyi, földművelésügyi és közös hadügyminiszteri képviselőkön kívül, Arad és Temesvár, valamint e két megye törvényhatóságának küldötteit.

Részt vesznek még a pótbéjárás tárgyalásain az aradi államépítészeti hivatal főnöke, a mennyiben a debreczen-fehértemplomi közút is érdekelve van a vashidak kiépítése által; továbbá a közigazgatási bizottság tagjai és műszaki közegek; a magán felek közül mindazok, kik a hidépítés által érdekelve vannak és különösen Zsigmondháza községe.

A miniszteri leirat különösen nyolcz tár-

— Azután ne szóljon, ne beszéljen nekem a szerelemről Tibor, hisz maga tudja, hogy ez a fátyolörök bánatot, örök szenvedést jelent.

— Asszonyom!

— Látja, az a sir, mely egy évi rövid boldogság fájó emlékeztetőjéül emelkedik a temetőben, kötelességeket ró reám s az az eskü, mely a templom komor boltívei között elhangzott, még mindig visszacseng a lelkemben s hiába beszélnek, hiába hivatkoznak a feledés örök törvényére, én érzem hogy az oltár szivemben még nem dőlt végkép össze s lángol abban most is a régi szerelem!

Derűs, mosolygós tavaszi napfény lopódzott keresztül az ablak tükörüvegjein s beragyogta a selymes fészkét, melyben egy fiatal özvegy zokogott.

A rózsás, csacska sugarak bearanyozták a fantasztikus faragású butorokat, az aranyos kalitban repdeső énekes madár pihe tollait s azt a sűrű, fekete csipkefátyolt, mely könnyekbe ázott s úgy esillogott, mint harmat a virágon.

Keresztszegi Tibor közelebb lépett a síró asszonyhoz s gyöngéden, alig észrevehető mozdulattal, megériutette a szép asszony kezét.

— A lelkem nyugalmanak tartoztam ezzel a vallomással, asszonyom. Ismétlem ön előtt azt, ami a szivemben évek óta lázas kínál ég mert hittem, reméltem...

Özvegy Timár Gyuláné magasra egyenesedett s keserűen, bántó hangon szakította félbe az ifjut.

— Hogy eldobom magamtól könnyen az

özvegyi fátyolt s az első gyöngéd szóra bódultan omlok annak a férfunak az ölébe, a ki szerelemmel ajkán lábaimhoz térdel? Ne tagadja, mondja meg nyíltan, hogy terveket épített elhagyatottságomra, szegénységemre s most elérkezettnek látta az időt, hogy lelkemhez férközzék!

És hirtelen a halovány, szenvedő arcu fiatal emberhez lépve, megragadta annak mindkét kezét s fuldokló hangon mondta:

— Miért akarja kiméletlen kezekkel széttegni azt a barátságot, mely köztünk évek óta fennállt s melyhez, annyi kedves emlék, annyi édes visszaemlékezés fűződik?

Keresztszegi Tibor halvány arcát előntötte a pir, a zaklatott lélek haragos pirossága s borús, bánatos hangon válaszolta:

— Mert szeretem egy összetört sziv kétségbeesésével s nem tudom nézni gyászát fájó bánatát. Rosszul esik látnom könnyeit, mert tudom, hogy joga van a boldogsághoz s az élet örömeihez. Nem tudok belenyugodni abba a véghetetlenül keserű tudatba, hogy ifjúsága oda nőjön egy mohos sirhalomhoz s érzelmei a temető vigasztalan magányához tapadjanak. Valami örjítő és felháborító gondolatot kelt bennem a porladó föld s porladó emberekhez való ragaszkodása, mikor látja, hogy én évek gyöttrő kínját hordom a lelkemben!

— Csak a vágyat és szomjas ingert, Tibor.

— Nem, nem, asszonyom! Mély és igaz szerelem az, a mit én érzek. Láng, mely az oltáron lobog s nem hagy maga után szennyes hamvakat!

A szép asszony bóféhér arczáról félredobta a fekete fátyolt s résztvevő, szánakozó tekintettel nézett az ifjura.

— Azután látja, mit csinálna maga velem, ha úgy néha, csendes estén, néma alkonyaton, eszembe jutna a múlt s a múltban egy ember? Nam bántaná-e önt a visszaemlékezés?

— Akkor oda tenném kezét a szivemre, hogy hallgassa meg annak lázas dobogását s tudja meg abból, hogy van aki önt szereti s van valaki, aki a szeméből gördülő könnyeket felcsókolja s azokért megvigasztalja.

— S ez a valaki?

Keresztszegi Tibor lehajolt a reszkető kezéhez s oda szorította forró ajkaihoz.

Ez volt a felelet.

Csendes, néma zsongás áradott szét a kis teremben.

Az énekes madár megborzolta szárnyát s vig danába kezdett. A fényes, aranyos napsugarak beragyogták a selymes fészek minden zugát s tavaszi verőfényt, harmatos illatot árasztott szét ott, a hol percek előtt még a gyász és bánat tanyája volt.

A szép asszony leült a pamlagra s engedte, hogy az ifju kibontsa hajából a fekete fátyolt, mely sötét, komor gyászkeretként ölelte körül hóféhér homlokát.

Midőn aztán ezzel is kész volt a hullámos fürtökbe egy nyíló virágot tűzött s a mosolygós asszony fülébe sugta:

— Virágtakadás!

A kis madár pedig énekelt tovább...

gyalási pontot preciziziroz, melyeknek szorosán vett lényegét a következőkben adjuk:

— Az új-aradi fűt irányában tervezett hid tengelyének eltolása, az újabb feljárók elhelyezése és a pályaszín végleges megállapítása.

— Az Eötvös-utca irányában Arad város és az aradi vár között építendő hid várfelől feljárójának kérdése.

— A hidakkal kapcsolatosan emelendő vám-szedő házak építése;

— A tervbe vett munkálatokkal kapcsolatos kisajátítások;

— Az építési költségekhez való hozzájárulás kérdésének még függőben lévő része, különösen pedig az, hogy Arad mikor fizesse le az általa megajánlott 250,000 frnyi hozzájárulási összeget. Erre vonatkozólag ugyanis a miniszter a városnak egy régebbi közgyűlési határozatát nem fogadta el;

— A hidak és feljárók világításának kérdése;

— Az Arad és Új-Arad közt építendő vashid jobb oldali — Arad területén lévő feljárójának kocsiútja tört kavicsossal, gyalogjárója pedig aszfalttal való burkolása. A tervezett szerint csupán a hid maga lett volna kiaszfaltozva. A vári hidnak pedig fakocskákkal való fedése;

— Arad városnak az a kérelme, hogy a várba vezető hidon sem állatok, sem járművek, sem átkelő személyek után vámdíjak ne szedessenek, illetőleg az a javaslat, miszerint a nagy hid vámjövedelmében a fenti kérelem elfogadása esetén származható csökkenés megelőzése czéljából, a vár körül levő utegy erre alkalmas ponton akként zárassék el, hogy Új-Arad felül a nagyhida sem állat, sem járó mű, sem átkelő személy ne juthasson és végül — A Maros medrének leásása a hidak alatt.

Az ó-vártéri töltéseknek a Maroshoz való közeledése is feltétlenül szükséges.

Ezt a lényeges dolgot a miniszter a Salacz Gyula kir. tanácsos polgármester által összehívott értekezlet, vagy városi közgyűléssel kívánja megvitatni, hol a minisztert szintén Mentsik Ferencz dr. műszaki tanácsos fogja képviselni.

Ennek eldöntése meg kell hogy előzze a pótbéjárást s így minden valószínűség mellett augusztus 22-re fogja Salacz Gyula polgármester összehívni a közgyűlést.

Mindezekből látható, hogy az aradi vashidak nagy munkája, mily óriási átgondolást, mennyi utánjárást és tanácskozást okoz magában a miniszteriumban is.

De látható egyttal az is, hogy ha lassan is megy a dolog, a vashidaink születése, de törhetetlenül halad megvalósulásának czélja felé.

IDŐJÁRAS.

Legnyomás: reggel 7 órakor 760.8 milliméter, délután 2 órakor 760.2 milliméter. Hőmérsék: reggel 7 órakor $^{\circ}$ + 16.1, délután 2 órakor $^{\circ}$ + 21.6. Szél iránya és ereje: reggel 7 órakor DN. 4, délután 2 órakor DK. 4. Felhőzet: reggel többnyire borult, délután féldiderült. Csapadék az utóbbi 24 órában: osepégés.

Boros Janka emlékezete.

— május 24.

Lelket felemelő, szép és magasztos ünnepélyt rendezett Arad város közs. isk. tanítónő testülete tegnap délelőtt 11 órakor az élete delén elhunyt Boros Janka emlékének a polgári fiiskola dísztermében.

Az ünnepély a megboldogult nevenapjának évfordulóján tartatott meg, mint egyik legalkalmasabb napján a halás megemlékezésnek.

A terem zsufolóság magtelt dísztingvált közönséggel.

A terem végében felállított zöldasztal mellett foglaltak helyet: a gyermekek kedves

lantosa Pósa Lajos, mellette Salacz Gyula kir. tanácsos polgármester, Boros Beni országgyűlési képviselő, Varjassy Árpád kir. tanfelügyelő, Millig József isk. felügyelő, a megboldogult nővére Boros Jusztin és Marinkovits Péterné, h. igazgatónő, nemkülönb a tanítók és tanítónők kara teljes számban. Ott voltak még Pekár Károly nyug. államvasuti üzletvezető, Csák Alajos, Feix Lipót, Tajthy A. Csécsi Imre lelkészek stb.

Az ünnepélyt Marinkovitsné nyitotta meg, röviden jelezvén annak czélját.

Az emlékbeszédet Hofbauer Olga tartotta. Magas színvonalon álló, csinos, tartalmas és szívhez szóló beszéd volt. Könnyekig megható szavakkal méltatta a kiváló tanítónő, a feledhetetlen kartárs maradandó érdemeit. Ugy beszélt, mint aki a szeretet igaz melegétől van áthatva s minden gondolatába belelehelte lelkét, szívét.

Utána a templom-utcai leányiskola növendékei énekelték Csécsi Imre „Emlékdalát”, melyet az ünnepélyen szintén jelen volt Dankó Pista zenésített meg. Kellemes, lágy s igazi bánatot ébresztő dal volt, méltó az ünnep tiszta fenségéhez. — A dalos kart Brusch Alajos aradi tanító és zenevirtuoz kísérte fiszharmoniumon.

A mélabus danának elhangzása után Pósa Lajos „Boros Janka” czimű alkalmi költeményét Nikolits Ilonka szavalta, szépen és meleg érzéssel. Ezután ismét a növendékek kara szólalt meg, „Bánatunk van” czimű népdalt adva elő két szólamban.

Most Pósa, az aranszajú poéta emelkedett fel és szavalta el a „Magyar nyelv” czimű remek költeményét, mely ekstázisba hozta az ünneplő közönséget, úgy, hogy önkénytelen „éljen” tört ki egyesekből, kiket ellenállhatlanul magával ragadott a bűvőbájosan szóló költő.

Az ünnepély fényét és benső értékét emelő mozzanat következett ezután.

Marinkovicsné, az egész ünnepély rendezője és vezetője szólalt meg s egyenesen Millig József iskolafelügyelőhöz intézve szavait, mondván, hogy a megboldogult Boros Janka emlékezetének s iránta érzett kegyeletök jeléül, az ő nővére teendő alapítvány képen 300 koronát adnak az aradi tanítók segély alapjának. Ime, a női szív fenséges vonása! Jót tenni akkor is, ha ünnepet ülve, örülünk s akkor is, a midőn bánatos könnyeket hullatunk. Valóban elmondhatjuk: „Adj több ily szívet hazánknak Istenem!”

Az alapítvány átnyújtása után a főrendezéssel megbízott Marinkovitsné intézett a növendékekhez rövid buzdító beszédet, hálára intve azok iránt, a kik velők jót tesznek, emlékeztetvén őket, hogy az emberi szív legszebb, legnemesebb vonása a hála.

IDŐJÓSLAS.

A központi meteorológiai intézetnek Aradra küldött táviratai szerint a mai napra a következő időjárás várható:

— Május 25. —

Változó felhőzet. — Enyhe. — Helyenként csapadék. — Zivatarok.

Pósa Lajos Aradon

— Saját tudósítónktól. —

A délelőtti kegyeletos emlékünnepe után Pósa Lajos Aradé volt.

Az aradi tanítói testület és az aradi hírlapírók Pósa Lajos ittletét ünnepnek tekintve, őt tegnap este a legnagyobb szívélyességgel vette körül a tiszteletére rendezet társas vacsorán.

A délután folyamán Pósa Lajos meglátogatta Dankó Pistával együtt az „Arad

di hírlapírók és írók köré”-t, hol fél négyig időzött.

Majd a vértanuk szobrához, a tizenhárom vértanú kivégzési helyéhez rándultak ki a vendégek, honnan Pósa erős impressziókkal távoztak.

A vár, s a szabadságharozsi muzeum megsemlélése után Nikolics Döme, Dankó Pista, Molnár Lajos és Hrabovszky Lajos társaságában a városligetbe hajtatott Pósa Lajos, hol az aradi elemi iskolák növendékei vártak reá.

Sorfatat állottak a kis gyermekek, s harsány meg-meg ujuló éljenzéssel fogadták az ő kedves Pósa bácsijukat. Pósa Lajos hosszabban időzött a gyermekek körében, majd az írók, és tanítók körében osonnázott.

Itt, ennél az asztalnál mutatta be Dankó Pista, a kiváló zeneszerző először azt a magyar dalát, melylyel a Herczeg lapjának pályadíját háromszáz pályázó között elnyerte.

A zeneszerzőt a kis társaság leikesen megtapsolta annyival is inkább mivel a szöveget Pósa Lajos írta.

A városligetben Pósa Csik János üdvözölte szép beszéddel, mely után Pósa Lajos költői képekben gazdag beszédet intézett a gyermekekhez, amelyben hazaszeretetre, a szülők iránti tiszteletre buzdította őket.

Pósa tiszteletére a Dobránszky-féle sör-csarnokban este nyolcz órakor bankett volt, melyen a tanítónők, írók és tanítók, azonkívül több műpartoló jelent meg.

Az első felköszöntőt Záray Ödön mondta a tantestület nevében Pósa; utána az „Aradi hírlapírók és írók” nevében Hrabovszky Lajos üdvözölte a vendéget, aki meleg szavakkal válaszolt a felköszöntőre, éltetve a gyermeknevelés nagy munkájában az ő segítőit, a tanítói kart.

Csik János a tanítónőkre mondott szelletes toasztot. Kovács Vincze Nikolics Dömét a lelkes irodalombarátot éltette.

Nikolics Döme a két jeles dalszerzőt, Dankó Pistát és Pósa Lajost köszöntötte fel magvas tosziban.

Mondtak még ezenfelül számos felköszöntőt. A banketten részt vevők csupán a késő esti órákban oszlottak szét.

Pósa Lajosnak

aradi látogatása alkalmából.

Bár legyenek féltők az anyák is a másodanyára,
Arra, kinek teje forr szép dalaid töviben,
— Csak hirdessed a zsenge világba; hogy egyre szeressék

Azt meg emezt egyíránt: anyjukat és a hazát.

Mérő Károly.

HIREK.

Május 25. Szombat. Róm. kath. naptár: Orbán. — Protestáns naptár: Orbán. — Izraelita naptár: Bamidbar. — Görög-keleti naptár (május 13.): Gliozeria. — A nap kél 4 óra 14 perczkor, nyugszik 7 óra 39 perczkor.

Szabadságharozsi emléktárgyak országos muzeuma (színházépület II-ik emelet) nyitva van mindennap délelőtt 10—12 óráig, délután 2—5 óráig. Bemenet díjtalan. Költő-könyvtár nyitva van szerdán és szombat 8—4 óráig és pénteken 11—12 óráig. Helyiség: Polgáriskola, földszint.

Június 2. A hadász-egylet júniálisa a Csálai erdőben.

— Szerényi József kir. iparfelügyelő tegnap Aradra érkezett. Szerényi József — mint értesítünk — az aradi fa és fémipari szakiskola növendékeit vizsgálja meg.

— A koronázás évfordulója. A koronázás évfordulója, június 8-ika, az idén is iskolai ünnep lesz nálunk. Ezen a napon az összes tanítézetekben szünetelnek az előadások és mindenütt iskolai ünnepélyeket rendeznek.

— Deutsch Bernát, az aradi közéletnek es a nagyrabecsült ismerőse, ki mintegy tíz év óta családjával együtt Temesvárott lakik, mint örömmel értesítünk, a napokban végleg elköltözik Temesvárról s családjával együtt Aradon fog állandóan letelepedni. — Üdvözljük újból közöttünk, mert meg vagyunk győződve arról, hogy ismét a régi lelkesedéssel, hazafisággal s ismert buzgalomával járul hozzá városunk érdekeinek előmozdításához. — Deutsch Bernát távozása alkalmából a

„Délmagyarországi Közlöny“ az alábbi, igen meleg sorokat írja: „Deutsch Bernátban egyik előkelő, rokonszenves, munkás és kiválóan hazafias érzésű tagját veszíti el köz- és társadalmi életünk, melyre határozott és érzékeny veszteség az ő távozása. Alig egy évtizede múlt, hogy Deutsch Bernát Aradról, hol mint a kereskedelmi és iparkamara elnöke szintén igen előkelő pozíciót foglalt el a közéletben, ide költözött és ezen, aránylag oly rövid idő alatt mindenki által tisztelt állást vívott ki magának a temesvári közéletben is. Különösen magyarosodási és kulturálistozgalmak voltak azok, melyekben Deutsch Bernát hazafias lelkesedése egész melegeivel részt vett; hatalmasan előmozdította a magyar nyelvterjesztő egyesület megalakítását, segítette állandósítani a magyar színészetet, közreműködött elemi iskoláink megmagyarosításában és a városi törvényhatósági bizottság közgyűlésein tartott szép magyar beszédeivel követésre méltó, lelkes példát mutatott a többi városatyáknak. Magyarosodásunk egyik oszlopát vesztjük el Deutsch Bernátban és nem csoda, ha irigykedéssel nézünk Aradra, a hol ezentúl állandóan fog lakni, családjával együtt. Temesvár város társadalmába benső, mély sajnálattal látja távozni közéletünk e jelesét, ki hazafias és sikeres működésével, családjával együtt maradandó, kedves és felejtethetetlen emléket biztosított magának polgártársainak szívében.“

— **Áldozó esütőrtők.** Az üdvözítő menyemenetelésnek emlékére szentelte a r. kath. és protestáns egyház a csütörtöki napot. Másiként Áldozó esütőrtőknek nevezik, mert ezzel véget ért a husvéti ünnepek s ez az utolsó időpont, mikor a husvéti áldozásban még részesülhetnek a hivek. Az aradi templomokban ünnepélyes szentmisét és prédikációt tartottak s a protestáns egyházban az ilyenkor szokásos konfirmáció ment végbe.

— **A waggongyár fáklyásmenetje.** Csodálatos a nép hangulata. Még alig pár nap előtt a waggongyári munkások sztrájkjáról kellett írunk, s tegnap ugyan az a munkás nép egy első tisztviselője iránt érzett szeretetének, tiszteletének kifejezésül fáklyásmenetet rendez. Rámor Lajos, a waggongyár vezérigazgatóját ünnepelte tegnap este a waggongyári tüzoltó-kar és dalkör születésnapja alkalmával és lakása előtt fáklyásmenetet rendezett.

— **Mangra úr indítványa.** A szebeni román egyházi kongresszuson Mangra Vazul, az ismert igazgató aradi theol. tanár olyan indítványt tett, mely általános meglepetést keltett. Azt indítványozta ugyanis, hogy Román Miron metropolita megnyitó beszéde adassék ki tanulmányozás céljából parlamenti szokások szerint egy választandó külön bizottságnak, mely azután válaszfelirattal a választót terjesztesse a kongresszus elé. A kongresszus az indítvány felett még nem határozott, hanem kiadta azt a szervező bizottságnak. Megjegyezzük, hogy az érsek-metropolita elnöki megnyitója csupán annyiban tér el az ilyen beszédek sablonjától, hogy figyelmezteti a papságot, hogy tartózkodjék a politizálástól (ez alatt nyilvánvalóan a túlzók ismert agitációját értvén.) A Mangraféle indítvány világos célzata az, hogy a választásban majd bizalmatlanul szavaztassék a metropolitának, ki állandó saátka az agitátorok szemében. Hanem azt hisszük, hogy az egyházi kongresszus többsége meg fogja hiúsítani a Mangra úrét kiérletét.

— **Aradi flu munkája.** Pauer Imre filozófiai folyóiratában jelent meg legutóbb Pékár Károly egy filozófiai dolgozata. A címe: *Esztetikai érzések lélektana.* A dolgozatról a budapesti lapok általában di-

csérettel emlékeznek meg. Szívesen emlékezünk meg a sikerről, hiszen az aradi közönség előtt eléggé ismeretes az ő más irányú munkássága, ki az „Aradi Közlöny“ tárczájának kedvelt poétája: Pékár Károly álnév alatt.

— **Új vasuti kocsik.** Az ACsEV. vonalain már forgalomba helyezték az új vasuti kocsikat. A kocsik meglepően szépek. Kényelmesekek, jól fűthetők és kitűnő szelöztető készülékkel vannak ellátva. A III. osztályu kocsi — mint értesülünk — 24,000 frtba, az I. és II. osztályu 32,000 frtba került.

— **A Kolombácsi legyek Aradon.** Minden év május, június havában szétrepülnek a legyek, illetve az állatok rémei, a kolombácsi legyek. Legutóbbi számunkban megírtuk már, hogy Radán felléptek, most az jutott tudomásunkra, hogy Aradon és a megyében is jelentkeztek. Így észlelték már pusztítást Paulison és a pécskai járásban.

— **Jutalom a magyarság terjesztőinek.** A vallás- és közoktatásügyi miniszter közel 300 vidéki tanítót és tanítónőt jutalmazott meg egyenkint ötven forinttal, a magyar nyelv oktatásában tanusított kitűnő buzgóságért. A megjutalmazottak közt több a radmegyei tanító is van.

— **Drukk.** Nehéz napok járnak mostanság a diákságra. Apraja nagyja egyaránt gondba borult homlokkal jár, egyik másik bizony halványabb is a szokottnál, valamennyi csak arra vágyódik, bár csak áteshetnék azon a néhány héten, a mely a tanév végétől elválaszt. Most van a tanévnek ugyancsak csattanós pontja: a vizsgálatok keserves ideje. A máskor oly vidám diák „kamarak“ mostanában sokkal csendesebbek, komolyabbak, egyiknek-másiknak ablakából halk morgás hallatszik ki, mint a méhkas zümmögése, a többi meg üres, a gazdájuk kiröptült, ki a szabadba, a hol kevésbé kellemetlen a tanulás. A sétat helyek, s szabadterek — reggelente, délutánonként meg telnek diáksereggel, mindegyik egy könyvvel a kezében jár fel a alá vagy ül a padon s vágja, vágja keservesen a fizikát, történelmet vagy hasonlót adás dolgokat, hogy még a fákon ugráló madaraknak is megesik rajtok a szíve. Különösen azok vágunk keserves arczokat, a kik bucsut fognak venni az iskola padjaitól s némi önértéssel gondolnak rá, hogy néhány hét múlva már nem kell az utcán a mancsetta szárába rejteni az égő cigarettát a tanár ur láttára. Hanem hát még hatalmasabb drukk választ el ettől az időtől, mert hát jó az, ha az embernek kezében van az érettségi bizonyítvány, de ezt a jót ki is kell érdemelni. Majd csak vége lesz ennek is és aztán annál nagyobb lesz az öröm, annál vidámabb a matura utáni — lumpolás.

— **A haszonállatok összeírása.** A földművelésügyi miniszter elrendelte, hogy a haszonállatok összeírásáról és megvizsgálásáról szerkesztendő kimutatások június 1-ig valamennyi törvényhatóság által hozzá felterjesztendők.

— **Lenyelt egy katonát.** Kisjóni levelezőnk küldi az alábbi hírt: Tössér Józsefné, erdőhegyi lakos hat hónapos kis fiáték közben s szülei távollétében egy közel 6 czm. hosszú ólomkatonát nyelt le, mely a torkán megakadva, a szegény gyermeknek szörnyű kínokat okozott. A megrémült anya észrevevén a gyermek kínódását, se hogy sem tudta kitalálni, hogy mit nyelhetett kis fia s rögtön a gyermekkel dr. Vékonny Albert járási orvoshoz sietett, ki az ólomkatonát néhány percnyi fáradozás után eltávolította s megmentette a kised életét. Tössér Józsefné nem talált elég szavakat, hogy gyermeke megmentését a derék orvosnak meghálálja.

— **Nem szeretnek oltani.** Mint már említettük, Vadászón a minap nagy tűz dühöngött, melynek a szerencsés véletlen folytán ez alkalommal csak három ház esett áldozatul. Valóban nem a község előljáróságán múlt, hogy nagyobb baj nem történt. A tűz — mint levelezőnk írja, Miklós Sándor házában ütött ki — még eddig ki nem derített módon — s csakhamar áterjedt Varga József és Hajdu János házára is, azokat egészen elhamvasztván. Itt szerencsére a mellette lévő község házában emelt nagy tűzfal állotta útját a romboló elemnek. Nagyon jellemző világot

vet egyes községek ázsiai állapotaira azon körülmény, hogy a községnek két vízpuskája van s midőn a tűz kiütött egyet sem lehetett használni, mert a „rossz idő miatt“ teljesen elrongálódtak; mi több, a Hajdu János háza udvarán álló községi kocsit a rajta levő kiszáradt vízhordóval együtt, a nélkül, hogy azt valaki észrevette volna, szintén martalékkul esett a tűznek. Vajjon a többi községekben van-e „használatos“ vízpuska? Talán nem ártana megvizsgálni.

— **Büntetés elől a halálba.** A tegnapi nap folyamán egy aradi napszamos-ember vetett véget életének. Ille Juon az öngyilkos neve, ki a Maros most még elég hős hullámaiba dobta magát és ott is veszett. A ruháját a parton találták a gyeptér körül. A halál okának azt rebesgetik, hogy meg volt idezve valami csinyje miatt és a büntetés elől keresett volna menedéket a halálban. Hanem ezt csak beszéljük, bizonyára más hátere van ennek az öngyilkosságnak, mely csak később fog kitudódni.

— **Kettő közül a harmadik.** Branner Lajos és Führer Jakab aradi pékinások összeverekedtek egy eddig még kipuhatatlan kérdés felett. A vita heve annyira elragadta Branner Lajost, hogy nyomós érvül egy jókora követ vágott Führer Jakab vitaközö kollegája felé. Ekkor történt a katasztrófa. A kö nem Führert talált — kinek jóakaratulag szánva volt — hanem Gél Boriskát, egy ügyes új-aradi leányt, ki ott ájultan rogyott össze a kö csapása alatt. A vége a komédiának az lett, hogy a rendőr a két hetvenkedőt bevitte a torony alá, hol majd elbánnak velők.

— **Öngyilkos aggastyán.** Kontsek József, kisjenői munkás egy 78 éves aggastyán, a fölötti elkeseredésében, hogy fia őt rendre utasította, — mint levelezőnk írja, borotvával elmetesztette az ereit s midőn végzetes tettét észrevették, már halva volt.

— **Portómentesség.** A kereskedelmi miniszter május 5-én kelt rendeletével a kir. tanfelügyelők s állami népoktatási intézetek, államkiszáradók igazgatóságai, gondnokságai, felügyelő bizottságai, valamint a különböző állami iskola fenntartó hatóságok között váltott levelezésekre és pénzüldeményekre a portómentes postai kezelést elrendelte.

— **Vásári tolvaj.** Petreszku Mark kékesi cigány állandó alakja a vásári bünkrónikának. Már többször tolonozolták el Aradról, de tegnap ismét jelentkezett újabb lopással. A csiny, melyre rávesztett, így történt: Havancsák Lajos aradi csizmadia mester sátrában sorban állottak a szép, uri csizmak. — Egy azok közül szörnyen megtetszett Petreszku Marknak és addig-addig nézte, míg ellopta. De Havancsák Lajos azemes ember és nyakon csipte a kékesi, notorius tolvajt, ki a kapitány előtt még azzal tetézte bünét, hogy nevét eltagadta és hamis nevet mondott be. A derék cigányt addig, míg újra eltolonozolják, leszárták.

— **Köszönet.** Boldogult Boros Janka leányiskola igazgató-tanítónőnek halás tanítványa és szerető kártyásai kegyeletük csekély elismerésül saját körükben gyűjtést eszközöltek, melynek eredményét 300 szóval háromszáz koronát a mai kegyeletos emlékünnepe alkalmából örök alauitványul átadták az „Aradi tanítótestületek segélyalapjára“ — a közjótanársági országnak, a nemesszívű adakozóknak, valamint a gyűjtésre vállalkozott templom-utcai elemi leányiskola igen tisztelt tanítónőjének leghálásabb elismerését nyilvánítja az elnökség.

HYMEN.

Schweiger Adolf dr. volt aradi hírlapíró a „Szabad szó“ segédszerkesztője, június hó 2-án délután 6 órakor esküszik örök hűséget az aradi izr. templomban Robitsék Sámuel bájos leányának, Margit kisasszonynak.

Berger Lipót aradi fiatal kereskedő június hó 2-án esküszik örök hűséget özv. Mairóvitz Simonné kedves leányának Fanny kisasszonynak.

Éliás Sámuel pécskai kereskedő csütörtökön váltott jegyet Aradon Grossman Regina kisasszonynyal.

EGYLETEK. TÁRSULATOK.

(*) „Az aradi Torna Egyesület“ választmánya f. hó 22-ikén tartotta meg havi gyűlését, melyen **R o b i t s e k** Agoston dr. elnöklelte alatt **Avarffy Ferencz**, **Szilárd Győző**, **Visi Ferencz**, **Kömives József**, **Vangyel Géza**, **Reiniger Samu**, **Matusik Márton** és **Nagy Sándor** választmányi tagok voltak jelen. Nagy Sándor titkár művezető előterjesztette a fölvételre jelentkezettek névsorát, ezek a következők: **Vásárhelyi Jenő**, **Angel István**, **Vojtek Alajos**, **Grallert Rezső**, kik valamennyien működő tagokul fölvétettek. Működő tagok közül a pártolók közé átléptek: **Baros Dezső**, **Szathmáry Géza**, **Földes Soma**, **Grossmann Gyula**, **Heinrich Sándor**, **Sándor Ede** és **Lengyel Manó**. **Kömives József** pénztárnok két hónapról terjeszti elő pénztári kimutatását, mely szerint febr. hóról maradt 2780 frt 6 kr. márcz. havában befolyt 109 frt, kiadatott 246 frt 81 kr., maradvány 2642 frt 25 kr. Aprilis hóban befolyt 277 frt, kiadás 143 frt 45 kr., készpénzmaradvány 2775 frt 80 kr. Ezen jelentést a választmány tudomásul vette s ezzel kapcsolatban pénztárnok indokolt előterjesztésére határozatiilag kimondotta, hogy a hátralékos tagsági díjak behajtás végett az egyesületi ügyésznek átadatnak. — Ezután titkár-művezető betervezte a február 9-ikén rendezett táncszertély mérlegét, mely szerint a nyers bevétel 375 forint volt, a kiadás pedig 153 forint 69 krajczár, a tiszta jövedelem 221 forint, melyből 50 forint, az egyesületi zászlóalap, a többi fennmaradt összeg az önálló tornacsarnok alapja javára bentelvényoztatott. Titkár művezető jelentése alapján az egyesületi nyomtatványok és levelek kinyomtatásával, mint a legolcsóbban vállalkozó **Gyulay István** bizatik meg. A választmány már régebben megbizta a titkár-művezetőt, hogy az elfogyott tornajelvények beszerzése ozéijából mintákat szerezzen; ezen megbiztatás alapján **Bellada hırneves bécsi ozégtől** kapott a választmány jelvény mintákat, melyek közül egy igen csinosat kiválasztottak s abból egyelőre 50 drb. megrendeltetett. Az országos tornaszövetség igazgatósága az 1891-ben Budapesten tartott III. országos szövetségi tornaünnepély alkalmával első díjat nyert **Visi Ferencz** aradi tornaegyesületi tag számára diszoklevelet küldött, melyet **Robitsek Agoston** dr. elnök meleg szavak kíséretében s a választmány éljenzése mellett nyújtott át. Elhatározta a választmány, hogy a hırneves magyar vívómester **Keresztessy József** elhunyt felett érzett részvétét a mester özvegyének jegyzőkönyvi átiratban tolmácsolja. **Keresztessy Sándor**, a budapesti nemzeti tornaegylet tornatanára és vívómestere ez év márczius havában töltötte be működésének 25-ik évfordulóját, mely alkalomból a választmány nevezett átiratilag üdvözölte, **Vangyel Géza** a kerékpározó kör helyettes menetparanosnoka ezen tisztségről lemondván, ezzel kapcsolatban az a kérdés merült fel a választmányban, hogy miután egy új kerékpár egyelet alakult „**Aradi kerékpár klub**“ ozimen, melybe a tornaegyesület kerékpározó köréből többen átléptek, az egyesület kerékpározó köre régi alakjában tentartandó-e? Többek hozzássólása után kimondott, hogy az „**Aradi Tornaegyesület**“ kerékpározó köre az eddigi szabályok mellett tovább is tentartandó. Végül az időkösben beérkezett ügyiratok és folyó ügyek letárgyalásával a gyűlés véget ért.

(*) Az „**aradi ált. munkás betegsegélyző egyelet**“ eleki elöhelye f. ó. május hó 26-án, vasárnap d. e. 10 órakor az eleki községi leányiskola helyiségében V. évi rendes közgyűlést tart. Ezen rendes évi közgyűlésre t. oz. egyeleti tagtársunkat tisztelettel meghivjuk, egyben felkérjük a tagság igazolásán tagkönyvét magával hozni. Eleken 1895. évi május hóban. A felügyelő választmány nevében: **Héc s e l János**, elöh. elnök. **V a j n a i Gyula** elöh. megbizott.

TANÜGY.

(—) Az aradvidéki tanító-egylet igazgató választmánya május hó 26-án délelött 11 órakor az egyeleti hivatalos helyiségben ülést tart. Főbb tárgyak: Jelentés a debreczeni tanszerkiállításról. Indítvány a könyvek új kiadása tárgyában. Társagyletek gyűlései. Titkár kérelme helyettesítése iránt. A társaskör ügye. stb.

MULATSÁGOK.

(=) A realisták majálisa. Végre valahára nem kis öröme az aradi szép leányoknak, kiket a tegnapi déli eső már is rémületbe ejtett, m'a tartja meg az aradi állami főrealiskola ifjusága szokásos majálisát mely egyszerűsmind, az aradi intelligencia majálisa is. A majális sikeréről már előre is kezeskedik a fíradtságot nem kimélő védnök tanár **F é n y e s Dezső** és az ifjusági rendezőség, mely **S o h w a r c z Pál** főrendezővel élükön **K i n c z i g J. Ferencz**, **L o s o n c s i Zoltán**, **J o l á n k a i Vilmos**, **M i k o s e v i c s Iván**, **S t i n e József**, **V a s Emil** és **V é b e r János VII. osztályu tanulókból** alakult.

Kerékpár.

A legjobb eredeti angol

BYCYCLE-K

Conventry elsőrendű gyáraiból állólrótnál egyedül kaphatók.

Deák Szilárd,

600

Arad, Andrásy tér 10.

TÁVIRATOK.**Az igazságügyi bizottságból.**

Budapest, május 24. (Saj. tud. táv.) Az igazságügyi bizottság **W l a s s i c s** javaslatára elfogadta a főrendektől módosított alakban visszaküldött receptziós javaslatot akép, hogy a kihagyott szakasz a vallás szabad gyakorlatáról szóló törvénybe fölvéttessék, ami nyomban megtörtént.

Emich Gusztáv kitüntetése.

Budapest, május 24. (Saj. tud. táv.) Ő felsége, mint értesülünk, **E m i c h Gusztáv** kir. asztalnokot, volt országgyűlési képviselőt a **Ferencz-József** rend közepkeresztjével tüntette ki. A kitüntetést a hivatalos lap legközelebbi száma közli.

A regale költségek konverziója.

Budapest, május 24. (Saját tud. táv.) A „**Bud. Tud.**“ szerint a regalekötvények konverziójáról szóló s az ellenzéki lapokban felmerülő hir teljesen aaptalan, mert hiszen a törvény szerint tíz éven belül nem is lehet konvertálni.

A tegnapi tüntetés.

Budapest, május 24. (Saj. tud. táv.) Ma délelött kihallgatták azt a 3 fiatal embert — **Spiegler Ede** kereskedő segéd, **Stern Armin** és **Gombor Sándor** helynelküli kereskedő segédek, — akiket a tegnapi **Szeless-tüntetés**nél elfogtak. Mint-hogy azonban még néhány tanut ki kell hallgatni, itéletett a rendörkapitány nem hozhatott, s az elfogottakat szabadon bocsájtotta.

A dán parlament elnöke.

Budapest, május 24. (Saj. tud. táv.) A képviselőház mai ülésének illusztris vendége volt: A külföldiek karzatán egy őszbeborult jóságos arczu aggastyán foglalt helyet, akit első pillanatra sokan **T ó t h Lőrincz**nek néztek, de a kiről később aztán kiderült, hogy **S o f u s H ö g s b r o u r**, a dán képviselőház elnöke. A képviselőház notabilitásai közül többen látogattak föl a kitünő vendéghez, a képviselőház elnöksége részéről **B e r z e v i c z y Albert** alelnök is s a látogatók valamennyien tájékoztató felvilágosításokkal szolgáltak

parlamentari viszonyainkról s a lenn folyó tárgyalásról, amiket a vendég látható érdeklődéssel hallgatott.

A gazdakongresszus határozatai.

Budapest, május 24. (Saj. tud. táv.) A gazdakongresszus számtalan s legnagyobb részét megérthetetlen határozatai, melyeket erőszakkal fogadtattak el a szervezett klik által, nem fognak semmiféle tényleges eredményt előidézni.

Szeless szabadlábbon.

Budapest, május 24. (Saj. tud. táv.) A „**Bud. Tud.**“ a **Genéből** a lapokhoz érkezett **S z e l e s s Adorján** szabadláb helyezéséről gyanusnak tartja, mert valószínűtlen, hogy a francia hatóságok, nem várva az osztrák-magyar-francia szerződés szerint a kérelmezésre fennálló 14 nap elteltét, **Szeless** szabadon bocsájtották volna. De ha ez ismeretlen okból mégis megtörtént volna, erről ez ideig sem a hatóságok, sem pedig ma délig a külügyminisztérium értesítést nem nyertek, holott az elfogatásról azonnal jött távirati értesítés.

Budapest-belgrádi telefon.

Budapest, május 24. (Saját tud. táv.) Tárgyalások vannak folyamatban **Budapest** és **Belgrád** között telefon létesítése iránt.

A sertéskiviteli zárlat.

Budapest, május 24. (Saj. tud. táv.) Mint hírlük, a földmívelésügyi m. kir. miniszter a sertéskivitelre elrendelve volt zárlatot feloldotta. E hirt csak fentartással közölhetjük, mivel az még illetékes helyről nem lett megerősítve.

Kolera-zárlat.

Budapest, május 24. (Saj. tud. táv.) **Heves**, **Szabolcs** és **Sopron** vármegyékre, az ezekben kiütött koleraszerű járvány miatt a belügyminiszter elrendelte a zárlatot.

Jégeső mindenfelé.

Sepsi-Szent-György, május 24. (Saj. tud. táv.) Hat község határát elpusztította a jég.

Sopron, május 24. (Saj. tud. táv.) A környéken rettentő felhőszakadás és jégvihar volt. A pusztulás különösen a szőlőkben óriási.

Jászberény, május 24. (Saj. tud. táv.) Jászladány községben a jégeső nagy pusztulást okozott.

A külügyminiszter programja.

Bécs, május 24. (Saj. tud. távirata.) **Gróf G o l u c h o v s k y** külügyminiszter a sok oldalról eléje terjesztett kérelmet, hogy a sajtó képviselőit fogadja, udvariasan bár, de határozottan visszautasította, utalván arra, hogy nincs szándékában, hogy a delegációkban küszöbön levő hivatalos fellépése előtt programjáról és politikai nézeteiről még a legcsekélyebb részletek is nyilvánosságra kerüljenek.

Wurmbrandt gr. kijelentései.

Bécs, május 24. (Saj. tud. távirata.) **Gróf W u r m b r a n d t** kereskedelmi miniszternek nagyon rossz néven vették minisztertársai, hogy a költségvetési albizottság tegnapi ülésében oly kijelentéseket tett, melyek úgy a sajtóban, mint a

tőzsdén arra a feltevésre adtak okot, hogy a kereskedelmi miniszterium kebelében egy új, a vasuti államosítástól teljesen eltekintő vasuti munka-programmot dolgoznak ki. — Mint határozottsággal állítják az államvasuti díjszabások tervbe vett emelése esetében az éjszakai vasut is emelni fogja személyszállítási díjtételeit.

A vatikán és Kálnoky.

Róma, május 24. (Saj. tud. táv.) A vatikán hivatalosan elismeri, hogy Kálnoky távozását rendkívül sajnálja, reméli azonban, hogy Goluchowskyban méltó utódját fogja megtalálni.

Az örmény kegyetlenkedések.

Bradford, május 24. (Saj. tud. táv.) Salisbury volt külügyminiszter beszédet tartott, kifejtve, hogy az örmény kegyetlenkedésekről teljesen fölösleges beszédeket tartani, amikor csak fenyegetőzünk, a nélkül, hogy bármit is tehetnénk. Minthogy pedig az örmények érdekében semmiféle akciót nem indíthatunk, legcélszerűbb, hogyha hallgatunk.

A kínai császár proklamációja.

London, május 24. (Saj. tud. táv.) A kínai császár a békét meghirdető proklamációban hadseregét csöcseléknek, vezetőit pedig tehetetlennek bélyegzi.

Vasuti tiszti létszám szaporítása.

Pétervár, május 24. (Saj. tud. táv.) A hadügyminiszter elrendelte, hogy a hadsereg vasuti tisztjeinek létszáma oly tartalékos tisztekkel szaporíttassék, kik polgári állásukban vasuti hivatalnokok.

KÖZGAZDASÁG.

Az országos gazdakongresszus.

— Ötödik nap. —

Az országos gazdakongresszus befejezte tanácskozásait. Csütörtökön délelőtt tizenegy órakor volt a záróülés, gróf Dessewffy Aurél elnöklete alatt. A szakosztályok határozatait elfogadták, bár Tissa István a vámmokra vonatkozó határozat ellen ez alkalommal is felszóllalt.

A végrehajtó bizottság számára megállapított utasítás szövege a következő:

Mondja ki a III. országos kongresszus, hogy: 1. A szakosztályok által elfogadott és beterjesztett határozati javaslatokat egyenként és összesen magáévá teszi a határozattá emeli. (Élénk helyeslés.) 2. A hozott határozatoknak érvényre emelése céljából saját kebeléből egy 26 tagú végrehajtó bizottságot választ. 3. Felkéri a végrehajtó-bizottságot, hogy a kongresszus határozatait az általa leghelyesebbnek vélt formában a törvényhozásnak, kormánynak és az összes gazdasági testületeknek hozza tudomására. (Helyeslés.) 4. Felkéri a végrehajtó bizottságot, hogy a szövetségbe lépett gazdasági egyesületek végrehajtó bizottságával karöltve, az érdekképviseleti szakosztály határozatahoz képest a gazdasági egyesületek szövetségét az ezredéves gazdakongresszusig újjászervezze. (Eljenzés.) 5. Együttel felhatalmazza a végrehajtó bizottságot, hogy a mezőgazdák érdekének megóvása és a gazdatársadalom szervezése tárgyában a szükséges lépéseket foganatosítsa. 6. Felkéri a végrehajtó bizottságot, hogy eljárásáról az ezredéves gazdakongresszus alkalmával számoljon be. 7. Utasítja a végrehajtó bizottságot, hogy tegye megfontolás és széles körű konzultáció tárgyává, vajjon nem volna-e célszerű és lehetséges a most már huzamosabb idő óta uralkodóvá lett gazdasági depresszió kérdését az ezredéves kiállítás alkalmával tartandó gazdakongresszus alkalmával a tengeren túli versenynyel szemben velünk érdekkö-

zösségben levő közép-európai államok érdekképviseelőivel együtt megvitatni?

Gróf Schényi Imre indítványára ezután bizottságot választottak, amely részt vesz a külföldi bimetalisztikus értekezleten. A bizottság tagjai a következők: Gróf Károlyi Sándor, gróf Zichy Nándor, Bernátl István, Szapáry László, örgróf Pallavicini és Schényi Imre.

Aradi heti gabnavásár.

— Saját tudósítónktól. —

Arad, május 24.

Kedvező időjárás folytán vetéseink igen jól állanak, miért is gazdáink készletüket sűrűbben kínálták, de úgy kereskedőink, mint malmaink a lanya iranyzat folytán csakis nyomott árakon vásároltak.

Behozott mintegy 1000—1200 métermáza buza és mintegy 200 métermáza tengeri.

Elkelt:
B u z a I-ső minőségű 6 frt 70 krtól 6 frt 80 krig.
B u z a közép 6 forint 60 krtól 6 forint 70 krig.
T e n g e r i 6 forint 40 krig.
A r p a névleges jegyzés 5 forint 80 krajozárig.
R o z s névleges jegyzés 5 forint 50 krajozárig.
Z a b névleges jegyzés 6 forint 10 krajozárig.

Budapesti áru és értéktőzsde.

— Gyenes és Balogozég jelentése. —

Budapest, május 24.

G a b o n a ü z l e t: Buzát ma jól kínáltak a vételkedv szintén jó volt az irányzat szilárd lett, elkelt 35000 mm. 5—10 krral magasabb árakon.

	mmáza	kilogramm	frt
Tiszavidéki	1200	82.5	7.77 1/2
"	100	82.	7.75
"	100	81.5	7.75
"	100	81.	7.75
"	100	81.5	7.75 1/2
"	100	81.	7.75
"	100	81.5	7.70
"	250	80.	7.87 1/2
"	100	80.	7.85
"	100	79.5	7.70
"	100	78.5	7.80
Pestvidéki	250	81.	7.80
"	800	80.5	7.80
"	200	80.	7.85
"	200	79.5	7.87 1/2
"	100	79.5	7.55
"	1200	79.	7.80
Székesfehérvári	1000	80.5	7.70
"	100	79.5	7.85
"	500	79.5	7.45
"	500	79.5	7.45
"	100	77.	7.40
"	100	77.	7.40
Tolnai	2800	79.5	7.57 1/2
"	2800	79.5	7.55
"	800	79.5	7.82 1/2
Bajai	1100	79.	7.55
Verbászi	8000	77.	7.55
B.-Almás	2000	79.	7.55
Bácskai	4800	78.5	7.52 1/2
Felőlmagyarországi	300	77.	7.40
Raktározáson	2100	81.	7.77 1/2
"	7200	79.	7.80
Zab	200	7.	7.—
"	100	6.90	6.90
"	100	6.80	6.80
"	200	6.85	6.85

Határidőüzlet: Amerikából tegnap és ma tetemesen szilárdabb árfolyamokat jelentettek, mire nálunk is igen szilárdan 12 krral magasabb árfolyamokon indult az üzlet buzában igen élénk üzletmenet mellett záraltig még szilárdabb lett. Tengeri szintén szilárdan indult élénk kereslet mellett úgy is zárult.

Zárul 12 órakor:

Ószi buza	7.50—7.51
Buza május—júniusra	7.48—7.45
Tengeri május—júniusra	6.43—6.45
Tengeri július—augusztusra	6.62—6.63
Ószi rozs	6.54—6.55
Ószi zab	6.08—6.10
Repoze	11.—11.10

Külföld: New-York: buza 1 1/2—1 1/4 tengerire 1/8—1/4 szilárdabb. Chicago: buza 1 1/2—, tengerire 1/8—, szilárdabb. Páris igen szilárd, London és Liverpool zárva.

Értéktőzsde: Közepes szilárdsággal indult az üzlet s mérsékelt forgalom mellett úgy is zárult.

Zárul 12 órakor:

Osztrák hitelrészvény	397.90
Magyar hitelrészvény	462.—
Osztrák államvasut	430.—
Rima-Murányi	274.—
Lombard	100.—

Szeszüzlet.

— Május 24. —

Mai jegyzéseink: Készáru nagyban gyors szesz 52.75, kicsinyben 53.25 hordó nélkül per 100 liter %, beleértve 35 frt fogyasztási adót.

Budapesti gabnatőzsde.

— Az „Aradi Közlöny” távirati tudósítása. —

Budapest, május 24. d. n. a. 5 óra.

F		a		J		Irányat	100 kg. ár	
							frt61	frt62
Buza	bánási uj						7.40	7.65
Buza	tiszavidéki						7.45	7.70
Buza	pestvidéki						7.40	7.65
Buza	fejérmegyei						7.40	7.65
Buza	bácskai						7.50	7.75
Rozs	uj, I-ső rendű						6.80	6.40
Rozs	uj, II-od rendű						6.25	6.30
Arpa	takarmány						6.40	6.60
Arpa	égetni való						6.65	6.90
Arpa	sörfőzdei						7.10	8.10
Zab							6.75	7.—
Tengeri	bánási						6.50	6.55
Tengeri	másnemű						6.45	6.50
Káposzta-repoze	bánási						6.—	6.60
Köles							6.—	6.60
Határidőre	Buza	márc.-ápr.						
	Buza	szept.-okt.					7.52	7.54
	Buza	máj.-jun.					7.46	7.48
	Rozs	szept.-okt.					6.80	6.82
	Tengeri	máj.-jun.					6.40	6.50
	Tengeri	jul.-aug.					6.65	6.87
	Tengeri	októberre						
	Zab	márc.-ápr.						
	Zab	szept.-okt.					6.11	6.19
	Káposzta-repoze	aug.-szept. 1894.					11.05	11.10

Hivatalos árfolyamok

a budapesti áru- és értéktőzsdén.

Budapest, 1895. május 24.

Magyar aranyjárdék 4%	123.25
Magyar koronajárdék 4 1/2%	99.10
Magyar arany 4 1/2%	126.50
Magyar ezüst 4 1/2%	108.50
Magyar keleti vasut 1876.	129.—
Magyar földtehermentesítési kötvény	98.50
Magyar italmegváltási kötvény	101.—
Horrát-szilván földtehermentesítési kötvény	98.75
Magyar nyereséj-sorsjegy kölcsön	157.—
Tiszaszabályozási és szegedi kölcsön	148.50
Osztrák papírjárdék	101.25
Osztrák járdék ezüst	101.25
Osztrák járdék arany	123.25
Koronajárdék	101.50
1860-iki államsorsjegyek	157.50
Osztrák-magyar bankrészvény	1075.—

Hivatalos árfolyamok

a bécsi áru- és értéktőzsdén.

— Aradi ipar- és népbank pénzváltó-üzlet tudósítása. —

Bécs, 1895. május 24.

Magyar koronajárdék 4%	99.10
Magyar hitelrészvény	462.50
Osztrák hitelrészvény	298.12
Anglóbank részvény	170.50
Laenderbank részvény	280.50
Bécsi bankgyesületi részvény	162.50
Déli vasut részvény	101.50
Osztrák északnyugati vasut részvény	430.25
Osztrák északnyugati (Elbevolgyi) részvény	292.—
Budapesti villamos városi vasut részvény	—
Salgó-tarjáni részvény	—
Rimamurányi részvény	274.50
Brassói kőszénbánya részvény	—
Dunagőzhajósági részvény	560.—
Lloyd-társulat részvény	558.—

VIZJELZÉS.

1895. évi május hó 24-én reggel 7 órakor észlelt vízállások, időjárás és hőfokok a marosi és tiszai vízmérszen:

Észlelési állomás	Hőmérték	Időjárás	Vízállás	
			Magustagás	Ártimétr.
Branyoska	+ 17°	felhős	+ 172	—
Gyulafehérvár	+ 17°	derült	+ 74	—
Arad	+ 19°	felhős	+ 20	—
Makó	+ 17°	felhős	+ 166	—
Szeged	+ 16°	felhős	+ 876	—

A + jel a 0 feletti hőmérsék és vízállásokat jelöl.
A — jel a 0 alatti hőmérsék és vízállásokat jelöl.
Arad, 1895. május 24.

A m. kir. folyammérnök hivatal.

Felelős szerkesztő: Vass Géza.

10093/1895.

Hirdetmény.

Miután a közadók kezeléséről szóló 1883. évi XLIV. tv-cz. 39. §-a értelmében a f. évi II-ik adórészlet esedékességének határideje már lejárt, az adózók ezennel hirdetményileg is felhivatnak, hogy a f. évi II-ik adórészletet most már a késedelmi kamatok s esetleg intési díjjal együtt, nemkülönben netalán régibb ipartestületi díj, egyházi adó, illeték-, visszabályozási költség, hadmentességi-díj és ut-adó tartozásaikat azonnal fizessék be, mert ellenkező esetben a régibb díj- és adótarozásaik azonnal, a f. évi II-ik adórészlet pedig Junius hóban a késedelmi kamattal együtt végrehajtás útján s a végrehajtási díjak felszámítása mellett fognak behajtatni és pedig oly módon, hogy a II-ik adórészletre nézve május hó 24-től kezdve a zálogolás fog megejtetni, s a menyinyibe ennek daczára az adó, hadmentességi-díj és

egyéb hátralék járulékaival együtt a zálogolás foganatosításától számítadó 15 nap alatt nem törlesztetnek, a lefoglalt ingók nyilvános árverésen el fognak adatni.

Aradon 1895. május hó 15.

A városi tanács.

Arad sz. kir. város polgármesterétől.

867/1895. szm.

Hirdetmény.

Arad szab. kir. város utéptési, kezelési és fenntartási alapjáról az 1893. és 1894. évre vonatkozólag szerkesztett, a közigazgatási bizottság által helyesnek talált zárszámadások az 1890. évi I. törvényczikk 28. §-a értelmében 1895. évi május hó 20 tól junius hó 4-ig terjedő 15 napra a számvévi hivatalban közszemlére azzal tételnek ki, hogy az azok ellen netán teendő észrevételek az érintett 15 nap alatt hozzám benyújthatók.

Arad, 1895. évi május hó 14-én

Salacz Gyula
kir. tan. polgármester.

Rozsnyay Mátyás

gyógyszertára

és művegytani labororiuma

Aradon, Szabadságtér.

Szívesen ajánkozik minden bárhol és bárki által hirdetett gyógyszer-különlegesség beszerzésére, s készletben tart következő megbízható hatású szereket:

Chinin-cukor és Chinin csokolade gyermekeknek könnyen beadható hideglelés elleni szer, melyet a magyar orvosok és természetvizsgálók pályadíjjal koszoruztak. Mind az ő világrészben el van torjedve. Egy darab 6 kr.

Misera-cseppek dr. Häger javított receptje hideglelés ellen felnöttek számára. Egy üveg 75 kr.

Circassian. Biztos hatású és ártalmatlan szerekből összeállított hajfestőszer — Egy üveg 1 frt 40 kr.

Dr. Brnatzik fogcseppje. Bármely fogfájást azonnal megszüntet. 1 üveg 35 kr
A Rozsnyay-féle

Serail-arczkenöcs. Az arcon mutatkozó szoplók, pattanások és májfoltok ellzésére a legalkalmasabb szer, mely bőrszépít hatásában minden más szert felülmul. Egy kis tégely 70 kr. és egy nagy tégely 1 frt.

Anosmin. A lábizzadás és feltörés ellen biztosan használható. Egy üveg 50 kr.

Valóditokaji bor. Kifünö minőségűek, dr. Szabó Gyula világhírű pinocéjéből. Ára 1 üvegnek 8 és frt.

Ménesi aszúbor. Egy 35 centli. üveg 1 frt 50 krajczár.

Chinabor. 2% Chinatartalommal. Egy 30 centiliteres üveg 1 frt.

Vasas Chinabor. 2% Chinin- és vasoxyd tartalommal. Egy 30 centli. üveg 1 frt.

Pepsinbor. 2.5% tartalommal. Egy 20 centiliteres üveg 1 frt.

Üvegmaró tinta. Egy üveg 1 frt.

Salon-bengali tüzek. Fűcs és szag nélkül, vörö és fehér és sárga színben. Egy kr 2 frt.

Magnesium fáklyák. 150 normal gyertya-fényvel. Hat percig égő, 1 drb 60 kr. 12 percig égő, 1 drb 1 frt 10 kr. 24 percig égő, 1 drb. 2 frt 10 kr.

Iroda tintapor. (Fekete vagy violaszinben) 1 adag ¼ literre 10 kr.

Dr. Kepes fagybalzsam. 1 megfagyott kezet vagy lábát 3-4 nap alatt biztosan meggyógyítja. Egy tégely ára 40 kr.

Lang rheuma ellenes szere. Mindenféle eredet rheumás és oszvos fájdalmak ellen igen hirtelen és keresett szer. Egy üveg ára 30 kr.

Dr. Kelen köhöges elleni pora mely mindenféle köhögést biztosan gyógyít. Ára 40 kr.

Mindenen gyógyszer — a pakolási csekély költségek hozzáadásával — bárhova posta útján is elküldetnek. Uyanancsak ezen gyógyszerárban minden vegyvizsgálatra megbízásunk elfogadtatnak és lelkiismeretesen teljesítnek. 49. 5-X.

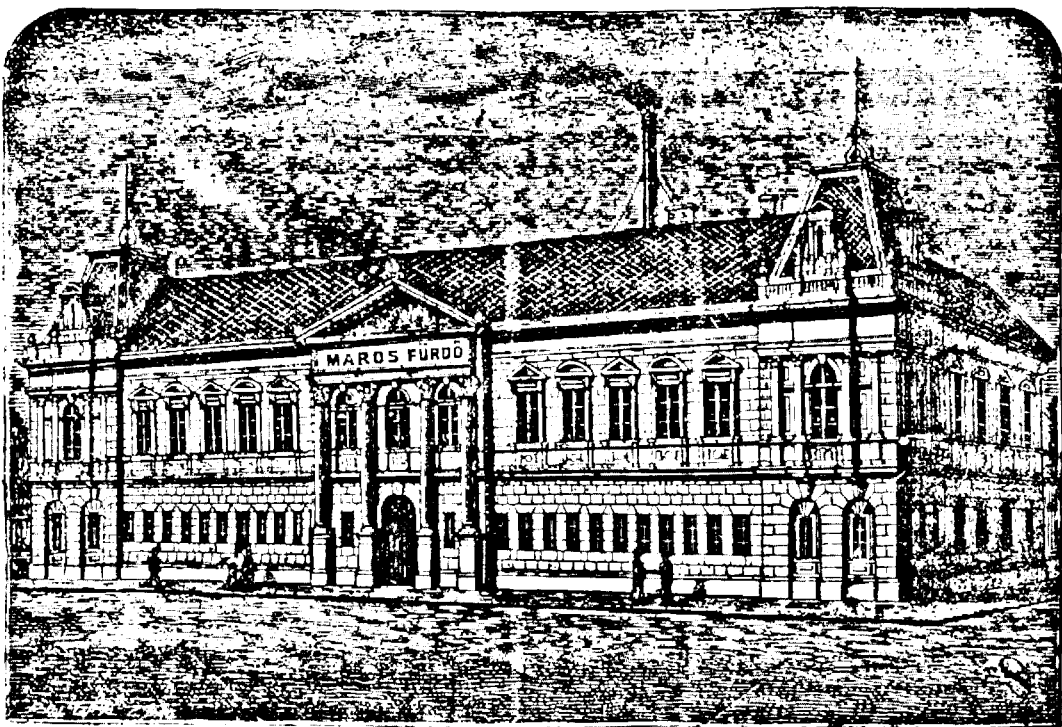
Az élvezetek egyik legolcsóbb és legkellemesebb neme, mely testünket felüdíti, zsibbadásnak induló idegeinket napi munkáink teljesítésére képesebbé teszi, vérünk rendes mozgását előnyösen előmozdítja s lelkünk kedélyvilágának vidámságát kedves hangulatban tartja a „fürdés.”

A fürdés kiválólag a gőzfürdésel járó dörzsölés (Frotiren) következtében a testről a felbőr lehámlik, a bőr likacsai kitisztulnak s így lehetővé tételik, hogy testünk, a belőle kifejlődő s egészségünkre kártékonyan ható maró, sós nedvektől megszabadittassék azáltal egészségünk biztosittatik.

Hogy ezen önmagunk iránt tartozó kötelességünknek lehetőleg eleget teheassünk

Simay István a „Maros“-gőzfürdő tulajdonosa

a fürdési díjakat oly méltányosan állapította meg, hogy azt mindenki használhatja.



A váróteremben hideg étkek és italok mérsékelt árak mellett kiszolgáltatnak. Szűrt Maros-ivóvíz eladására is havi bérlet nyitattik. Előjegyezni a pénztárnál lehet.

Gőzfürdő.		Vízgyógy.	
Egy személy-jegy	— frt 70 kr.	Egy személyjegy	— frt 50 kr.
10 drb bérlet-jegy	5 frt 70 kr.	30 drb bérlet-jegy	18 frt 50 kr.
Egy deák-jegy	— frt 40 kr.	Vas és mór-fürdő.	
Uzálás-tanítás.		Egy személy-jegy	1 frt — kr.
Idényjeggyel együtt	12 frt — kr.	10 drb bérlet-jegy	9 frt 50 kr.
Uzoda.		Kád-fürdők.	
Egy személy-jegy	— frt 30 kr.	Ruhával	— frt 50 kr.
4 darab bérlet-jegy	— frt — kr.	Ruha nélkül	— frt 40 kr.
10 drb bérlet-jegy	2 frt — kr.	Villany-fürdő.	
Egy gyermek-jegy	— frt 20 kr.	Egy személy-jegy	— frt 70 kr.
10 drb bérlet-jegy	1 frt 50 kr.	10 drb bérlet-jegy	6 frt 50 kr.
Hideg és gyógy-fürdő.		Külön ruha-díjak.	
Egy személy-jegy	— frt 30 kr.	1 lepedő vagy palást	7 kr.
10 drb bérlet-jegy	4 frt 56 kr.	1 törölköző	3 kr.
30 drb bérlet-jegy	18 frt 50 kr.	Pénztárnnyítás	
Masszással egy személy	— frt 70 kr.	nyáron reggeli 6 órakor.	
A Simay-féle gőzfürdő-épületben azemeletben napos vagy hónapos szobák bérelhetők.		télen reggeli 7 órakor.	

A t. cz. birtokos urak figyelmébe!

Aradváros központjában, a színház közelében lévő Simay-féle gőzfürdő-épület emeleti részében, több utczai, parkettával kipedált szoba, hónapos vagy éves bérletre szolgálattal kiadó. A háznál van vízvezeték, szűrt Maros-víz, és télen át gőzfűtés.



304/1895. gazd. sz.

Árlejtési hirdetmény.

Arad sz. kir. város gazdasági széke a törvényhatósági utakra szükséges kilométer kövek előállítására, szállítására és az azzal kapcsolatos összes munkáknak teljesítése iránt folyó évi május hó 27-én d. e. 10 órakor árlejtést tart.

Kikiáltási-ár: 540 frt.
Bánompénzül letendő a kikiáltási ár 10 %-a készpénzben vagy elfogadható értékpapirokban.

As árlejtésben részt lehet venni szóbeli és írásbeli ajánlatokkal.

As írásbeli ajánlatok lezártan a szóbeli árlejtés megkezdése előtt nyújtandók be s csak akkor vétetnek figyelembe, ha azokhoz a bánompénz mellékelve van s ha az ajánlatot tevő kijelenti, hogy az árlejtési feltételeket ismeri és elfogadja.

As árlejtési feltételek a gazdasági tanácsnok urnál az árlejtést megelőzőleg is megtekinthetők.

Arad sz. kir. város gazdasági székének 1895. évi május hó 12-én tartott üléséből.

Kiadta:

Vannay
aljegyző.



2260/1895. sz. Radnai járás fészbirájától.

Hirdetmény.

Paulis község határából kiágazó és Gyórok, Szabadhely, Kuvin és Kovaszincz érintésével a Radna, Solymos és Paulis községek tulajdonát képező pusztákra vezető közlekedési utnak 474 frtra előírányzott összeggel vállalat útján leendő helyreállítása a vármegyei alispán ur ó nagyságának mult évi 16222 sz. a. kelt rendelkezésével engedélyeztetvén, ezen munkálatoknak biztosítása céljából vállalkozók fölhevitatnak, hogy a **f. évi június hó 18-ik napján** a Paulisi utbizottság által d. e. 10 órakor Radna község házánál megtartandó verseny tárgyaláson 10% bánatpénzzel megjelenni sziveskedjenek.

Az árlejtési feltételek nevezett községek jegyzői irodáiban megtekinthetők.

M.-Radna, 1895. május hó 20-án.

Csukay

899.

fészbiró.

5443/1895,

Hirdetmény.

Közhirre tesszük, hogy az 1883. évi XXXIV. törvényczikk módosításáról szóló 1890. évi XXIII. t. cz. értelmében a m. kir. honvédségi Ludovika Akadémiában szervezett tisztképző tanfolyamban az 1895-96-ik tanév kezdetén betöltendő helyekre vonatkozó pályázati hirdetmény a nagyméltóságu m. kir. honvédelmi miniszterium által leküldetvén, az levéltárunkban bármikor megtekinthető.

Arad, 1895. márcz. 20-án.

A városi tanács.

65120/95 szám.

Magy. kir. államvasutak.

Pályázati hirdetmény.

Az alólírott igazgatóság a magy. kir. államvasutak részére 1896. évi január hó 1-től egy, esetleg hat éven át több rendbeli festett bőr-árúkból felmerülő tényleges szükségletnek szállítást biztosítani kívánván, ezen bőr-árú szállításiára ezennel nyilvános pályázatot hirdet. Hat évre csak is azok tehetnek ajánlatot, kik magukat egy a modern technika fejlettsége szerint nemcsak a szállítást képező bőr-árú, hanem a keztyűiparnál használt bőrök festésére is berendezett, önálló és teljes egészet képező bőrfestőgyár felállítására és a gyárnak legkésőbb 1896. évi október hó elsejéig leendő üzembe helyezésére magukat tökéletesítik, és ezen kötelezettség elvállalását az ajánlatban határozottan kijelentik. Ily ajánlatok előnyben részesülnek.

A kiírás tárgyát képező egyes czikkeket előtűntetd jegyzék, mely egyszersmind ajánlati mintául szolgál, valamint a szállításokra nemkülönbön a bőrfestőgyár létesítésére vonatkozó részletes módozatok valamennyi hazai kereskedelmi és iparkamaránál megtekinthetők és a magyar kir. államvasutak igazgatósága anyag- és leltár beszerzési (A V.) szakosztályainál (Budapest Andrassy ut 78. sz. II. emelet 54. ajtó sz.) ingyen kaphatók.

A szabályszerűen kiállított ivenkint 50 kros magy. kir. okmány bélyeggel ellátott ajánlatok lepecsételve legkésőbb f. évi július hó 12-iken déli 12 óráig a m. kir. államvasutak anyag- és leltár beszerzési szakosztályában átadandók, illetőleg posta útján oda küldendők és a boríték ezen kulczimmal látandó el:

„Ajánlat 65120/95. számhoz.”

Bánatpénzzel az ajánlt árú egy évi értékének 5%-a készpénzben vagy állami letétekre alkalmas értékpapirokban legkésőbb 1895. évi július hó 11-én déli 12 óráig a magy. kir. államvasutak budapesti főpénztáránál leteendő.

Később benyújtott ajánlatok, valamint olyanok melyek nem pontosan és részletes módozatok bemutatása mellett állíttatnak ki; végül olyanok, melyek után bánatpénz nem tétetett le, nem vétetnek figyelembe.

Budapesten, 1895. év május hóban.

Az igazgatóság.

Főnyeremény
500.000
márka.

Sorsolási
értesítő.

A nyereményekért
az állam kez-
zeskedik.

Részvételre meghívás Hamburg állam
jótállása mellett megindult

nagy sorsjátékokra,
melyeken

II millió 348.795 márka

a bizonyos nyeremény.

Ezen előnyös sorsjáték nyereményei, daczára hogy a tervezet szerint csak **115,000** darab sorsjegy van kibocsájtva, a következők:

A főnyeremény 500,000 Márka

Nyeremény 300,000 m.	21 nyerem. á 10,000 m.
1 nyerem 200,000 „	56 „ á 5000 „
1 „ 100,000 „	106 „ á 3000 „
1 „ 75,000 „	231 „ á 2000 „
1 „ 70,000 „	812 „ á 1000 „
1 „ 65,000 „	1415 „ á 400 „
1 „ 60,000 „	20 „ á 300 „
1 „ 55,000 „	132 „ á 200, 150 „
2 „ 50,000 „	39755 „ á 156 „
1 „ 40,000 „	8290 „ á 134, 100, 98 „
3 „ 20,000 „	6848 „ á 69, 42, 20 „

Összesen 57.700 nyeremény és a rövidebb hónapokban részben lesz biztos a húzás.

A főnyeremény 1-6-os osztálya 50.000 márkából, a 2-ik osztályban 55.000 márkára emelkedik, a 3-ikban 60.000, a 4-ikben 65.000, az 5-ikben 70.000, a 6-ikban 75.000, a 7-ikben 200.000, ez első nyereményül 300.000, és végül 500.000 marka emelkedik.

Az első nyereményhúzásra, mely hivatalosan

június 13-ára

van kitéve

az egész eredeti sorsjegy csak 3.50 frt.
a fél „ „ „ 1.75 frt.
a negyed „ „ „ 0.90 frtba kerül.

A résztvevők mindnyájan kapnak tölem az első húzás után azonnal egy hivatalos, húzási lajstromot minden felhívás nélkül.

Előlegesen ingyen a sorsjáték tervezetét az állami hozzájárulásával, világosan kiténtetve a befektetés és a nyeremény elosztását az osztályokra vonatkozólag.

A kifizetése és küldetése a nyeremény összegeknek általam eszközöltetik a legszigorubb ellenőrzés mellett.

Megrendeléseket postautalványon vagy utánvétellel kérem eszközölni.

Ajánlatokkal tessék fordulni a fél sorsjegyeket vevőknek azonnal, s legalább is

f. évi június 13-ig.

tisztelettel

Heckscher József

819 Bank- és váltó-üzlete HAMBURG.

308/1895. g. sz.

Árlejtési hirdetmény.

Arad sz. kir. város gazdasági széke a városi színház vasfüggönyön szükséges javítások és a színházi légszusz-motor kijavításával kapcsolatos munkák elvállalása iránt f. é. május hó 27-én d. e. 10 órakor árlejtést tart.

Kikiáltási ár a színházi vas függönyön eszközöndő javításokra nézve: 400 frt, a gázmotornál eszközöndő javításokra nézve 61 frt 25 kr.

Bánompénzzel leteendő a kikiáltási ár 10%-a készpénzben vagy elfogadható értékpapirokban.

Az árlejtésen részt lehet venni szóbeli- és írásbeli ajánlatokkal.

Az írásbeli ajánlatok lezártan a szóbeli árlejtés megkezdése előtt nyújtandók be, s csak akkor vétetnek figyelembe, ha azokhoz a bánompénz mellékelve van, s ha az ajánlatot tevő kijelenti, hogy az árlejtési feltételeket ismeri és elfogadja.

Az árlejtési feltételek a gazdasági tanácsnok urnál az árlejtést megelőzőleg is megtekinthetők.

Arad sz. kir. város gazdasági széke 1895. évi május hó 20-án tartott üléséből.

Kiadta:

Vannay

aljegyző.

„Aradi nyomda részvény-társaság” könyvnyomdája.



Tíz év óta a kereskedelemben. Tíz év óta a kereskedelemben.

Kozmetikus

VASELINE-KÉSZÍTMÉNYEK

Hell G. és társ. vasellne gyárából.

Troppanban és Bécsben

Fehér vasellne

elegánsan felszerelt üvegszelencékben
á 30 gr. 25 kr.
disz. bádogszelencékben
á 15 gr. 10 kr.
disz. bádogszelencékben
á 30 gr. 15 kr.

Kitűnő szer a bőr ápolására, csodagyógyszer-alap kenőcsök, masszázsgé stb. számára.

Sárga természetes Vasellne
disz bádogszelencékben
á 15 gr. 10 kr.
„ „ á 30 gr. 15 kr.

A bőr ápolására, égési sebek gyógyszerrel is, massage-, kenőcsök stb. kitűnő.

Vasellne cold cream
eleg. üvegszelencékben
á 20 gr. 20 kr.

Felülmulja a közönséges coldcreame, cráme és bőrkenőcsöket. Nát-hánál különösen becses.

Salicyl-vasellne
eleg. üvegszelencékben
á 20 gr. 25 kr.

Kozmetikumul szolgál, csodagyógyszer, ajakkenőcs, antiszeptikum.

Horgany-vasellne
eleg. üvegszelencékben
á 20 gr. 25 kr.

Mint csodagyógyszer feldörzsölt bőrhelyek bőrküritések stb. ellen

Vasellne hajnövesztő kenőcs.
elegánsan felszerelt üvegszelencékben
á 45 gr. 35 kr.
egyszerűen felszerelt üvegszelencékben
á 30 gr. 25 kr.

Mint kitűnő hajnövesztő szer pikkelyképződés, a haj kihullása ellen s mint hajkozmetikum.

Bőr-vasellne
tubusokban
á 20 gr. 15 kr.

Az arcz tisztáltságot s a lovaglás és menetelés utáni kisebbedés ellen.

Vasellne-hajolaj
sárga vagy fehér, finoman parfümálva
elegáns üvegszekékben
á 60 gramm 25 kr.
egyszerű üvegszekékben
á 25 gramm 15 kr.

Legjobb hajkenőcs. A hajnak fényt és lágy-ságot kölcsönöz s a pikkelyeket eltávolítja.

Vasellne-pikkelyolaj
elegáns üvegszekékben
á 60 gr. 25 kr.

A pikkelyek alapos eltávolítására. Egyszer-smind hajolajnak is használható.

Dió-vasellneolaj
elegáns üvegszekékben
á 60 gr. 30 kr.

Mint ártalmatlan és olcsó hajfestőszer, amely a hajnak egyuttal lágy-ságot és fényt ad.

Vasellne-szappan
1 drb. 30 kr.

Mint legfinomabb és kellemes pipereszappan mindennapi használatra.

Technikai vasellne
szelencékben 1/2, 1, 2 1/1 és 4
kilo legolcsóbban.

Mint bőrkenőcs, fegy-szelencékben 1/2, 1, 2 1/1 és 4 kilo legolcsóbban.

Az itt felsorolt, 10 év óta forgalomban levő Vaseline készítmények rendkívüli olcsósága, amely készítmények a gyógyszerárakban, drogueriákban és illatszerekkereskedésekben eredeti áron kaphatók, sokkal járultak hozzá, hogy a vasellne cikk nálunk is azt a megérdemelt népszerűséget nyerte, amelyet Amerikában és Németországban már régóta élvez.

Kérjük kifejezetten a Hell G. és társ. egész vasellne-készítményeit követelni.

Főraktár Arad és környéke részére:

VOJTEK és WEISZ

gyógyáru üzletében Aradon.

Egy a köszönületben jártas

utazó ügynök

a ki a magyar és német nyelvet bírja,

fix fizetés mellett

azonnal alkalmazást nyerhet.

Bővebb felvilágosítást nyujt

Inkei Emil

a Salgó-Tarjáni köszénbánya
aradi főügynöke.

385

